

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 81 (2019)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aus- und Weiterbildungskurse des SVLT

## Kursorte G40

|                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1260 Nyon VD*                    | 6130 Willisau LU                    |
| 1302 Vufflens-la-Ville VD* (Neu) | 6170 Schüpfheim LU (Neu)            |
| 1315 La Sarraz VD*               | 6210 Sursee LU                      |
| 1510 Moudon VD*                  | 6276 Hohenrain LU                   |
| 1562 Corcelles-près-Payerne VD*  | 6430 Schwyz SZ                      |
| 1630 Bulle FR**                  | 6472 Erstfeld UR                    |
| 1786 Sugiez FR**                 | 6702 Claro TI***                    |
| 1860 Aigle VD* (neuer Kursort)   | 7130 Ilanz GR                       |
| 1920 Martigny VS*                | 7302 Landquart GR                   |
| 1964 Conthey VS*                 | 7430 Thusis GR                      |
| 2208 Les Hauts-Geneveys NE*      | 7524 Zuoz GR****                    |
| 2720 Tramelan BE*                | 7550 Scuol GR****                   |
| 2852 Courtételle JU*             | 7742 Poschiavo GR*** (Neu)          |
| 3150 Schwarzenburg BE            | 8180 Bülach ZH                      |
| 3186 Düringen FR                 | 8200 Schaffhausen SH                |
| 3250 Lyss BE                     | 8315 Lindau ZH                      |
| 3270 Aarberg BE                  | 8460 Marthalen ZH                   |
| 3421 Lyssach BE                  | 8500 Frauenfeld TG                  |
| 3510 Konolfingen BE              | 8625 Gossau ZH                      |
| 3550 Langnau i. E. BE            | 8836 Biberbrugg SZ                  |
| 3770 Zweisimmen BE               | 8856 Tuggen SZ                      |
| 3800 Interlaken BE               | 8867 Niederurnen GL                 |
| 3818 Grindelwald BE              | 8932 Mettmenstetten ZH              |
| 3930 Visp VS                     | 9133 Sitterdorf TG                  |
| 4222 Zwingen BL                  | 9436 Balgach SG                     |
| 4415 Lausen BL                   | 9465 Salez SG                       |
| 4538 Oberbipp BE                 | 9602 Bazenheid SG                   |
| 4702 Oensingen SO                | * Sprache Französisch               |
| 5040 Schöftland AG               | ** Sprache Deutsch u. Französisch   |
| 5505 Brunegg AG                  | *** Sprache Italienisch             |
| 6056 Kägiswil OW                 | **** Sprache Italienisch u. Deutsch |

### Direkt zu den «G40»-Fahrkursen

Über diesen QR-Code gelangen Sie direkt zu den Terminen und Anmeldungen der diesjährigen «G40»-Fahrkurse des SVLT.



Informationen und Auskünfte:  
www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch  
056 462 32 00 oder zs@agrartechnik.ch

## Die G40-Fahrkurse 2019

Der Traktorkurs G40 des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik ist vom Bundesamt für Strassen, ASTRA, anerkannt und wird im Führerausweis eingetragen. **Mehr Informationen und Homepage: [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch)**

## CZV – Weiterbildungskurse

Kursort: Riniken AG

| Kursart                                  | Kursdatum   |
|------------------------------------------|-------------|
| Erste Hilfe im Strassenverkehr, Deutsch  | auf Anfrage |
| ARV1/Digitaler Fahrtenschreiber, Deutsch | 22.07.2019  |
| Ladungssicherung, Deutsch                | auf Anfrage |
| Moderne Fahrzeugtechnik, Deutsch         | 05.08.2019  |

## Hebegerätekurse

SUVA-anerkannt: Gegengewichts- und Teleskopstaplerkurs; Instruktion Hoflader

| Kursort und Sprache       | Kurstag 1   | Kurstag 2   |
|---------------------------|-------------|-------------|
| Ardon VS, Französisch     | auf Anfrage | auf Anfrage |
| Chavornay VD, Französisch | auf Anfrage | auf Anfrage |
| Goldach SG, Deutsch       | 29.10.2019  | 30.10.2019  |
| Oberbipp BE, Deutsch      | 16.10.2019  | 17.10.2019  |
| Oberbipp BE, Deutsch      | 18.10.2019  | 19.10.2019  |
| Rümlang ZH, Deutsch       | auf Anfrage | auf Anfrage |

## Schweisskurse

Kursort: Riniken AG

| Kursart                                       | Kursdaten          |
|-----------------------------------------------|--------------------|
| Metall-Schutzgasschweissen (MAG/MIG), Deutsch | 04. und 05.11.2019 |
| Lichtbogen-Handschweissen (E-Hand), Deutsch   | 11. und 12.11.2019 |
| Wolfram-Schutzgasschweissen (TIG), Deutsch    | 20. und 21.11.2019 |

## Impressum

### 81. Jahrgang

www.agrartechnik.ch

### Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT  
NR Werner Salzmann, Präsident  
Aldo Rui, Direktor

### Redaktion

Tel. 056 462 32 00  
Roman Engeler: roman.engeler@agrartechnik.ch  
Heinz Röthlisberger: heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch  
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch  
Ruedi Hunger: hungerr@bluewin.ch  
Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

### Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken  
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01  
www.agrartechnik.ch

### Verlagsleitung

Dr. Roman Engeler, Postfach, 5223 Riniken  
Tel. 079 207 84 29  
roman.engeler@agrartechnik.ch

### Inserate/Anzeigen

Alex Reimann  
Anzeigen-Verkauf  
Tel. 062 877 18 50 / 079 607 46 59  
inserate@agrartechnik.ch

### Anzeigentarif

Es gilt der Tarif 2019.  
Kombinationsrabatt bei gleichzeitigem Erscheinen in «Technique Agricole»

### Herstellung und Spedition

AVD GOLDACH AG, Sulzstrasse 10–12,  
9403 Goldach

### Erscheinungsweise

11-mal jährlich

### Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 110.– (inkl. MwSt.)  
SVLT-Mitglieder gratis  
Ausland: CHF 135.– (exkl. MwSt.)

### Nächste Ausgabe

#### Schwerpunkt:

So gelingt der Stoppelsturz

#### Wissen:

Teilelektrifizierung am Mähwerk

#### Management:

Wann lohnt sich ein Maschinenkauf?

#### Plattform:

Agartechnik aus dem Drucker

Nr. 6-7/2019 erscheint am 20. Juni 2019

Anzeigenschluss: 7. Juni 2019

# DIE NEUE RUNDBALLEN- PRESSE V451M

HÖCHSTE LEISTUNG IN ALLEN ERNTEBEDINGUNGEN

+ HÖCHSTE VIELSEITIGKEIT

+ HÖCHSTE BALLENDICHTE

+ HEAVY DUTY KOMPONENTEN (ROTORZINKEN  
AUS HARDOX/MASSIVE KETTEN UND LAGER)

**ANMELDUNG  
FÜR VORFÜHRUNG**

Simon Krähenbühl  
044 842 50 30



**JOHN DEERE**

NOTHING RUNS LIKE A DEERE